

Exultet

Mừng Vui Lên

Lm. Văn Chi

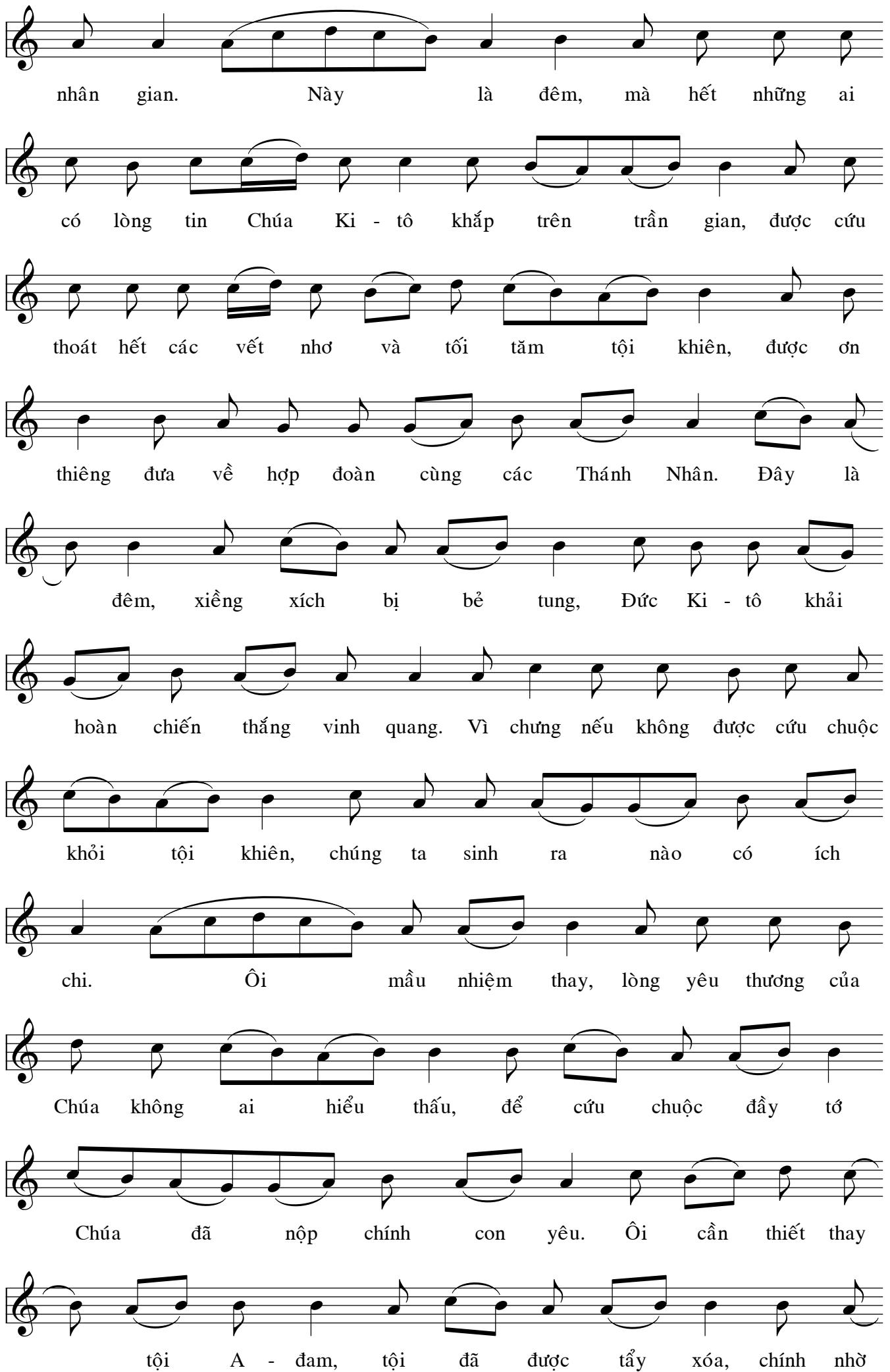
The musical score consists of eight staves of music in G clef, common time. The lyrics are written below each staff. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with several grace notes indicated by small vertical strokes above the main notes.

Mừng vui lên! Hỡi muôn lớp cơ binh Thiên Thần trên
trời. Mừng vui lên! Hỡi những nhiệm mầu Thánh này. Tiếng
loa cứu độ hãy vang rền không gian. Mừng reo chiến công khải
hoàn Vua nhân trần. Và vui lên! Hỡi trái đất
vui lên, rực rõ trong ánh huy hoàng chiếu soi, và trong
ánh quang vinh Vua muôn đời chói ngời. Tất cả vũ trụ hãy vui
mừng hân hoan, được ơn thoát ly xa miên tối u
sâu. Mừng vui lên! Ôi Mẹ Hội Thánh vui lên, uy
nghiêm trọng muôn ngàn ánh quang. Khắp nơi trong cung điện này hòa vang

lên. Ngàn muôn tiếng ca reo mừng của nhân trần.
Hợp nhau đây, tôi xin anh chị em rất thân yêu, đang
hân hoan tham dự nguồn ánh sáng này, hết tâm kêu xin cùng Chúa
uy linh, tha thiết khấn xin lòng Chúa nhân từ.
Người đã thương ban, tôi dù không có công chi, cho tôi
gia nhập hàng tư tế Người, khấn xin Chúa đổ tràn ánh sáng Người,
để tôi hân hoan ca tụng nến sáng huy hoàng. **X:** Chúa ở
cùng anh chị em. **B:** Và ở cùng Cha. (Và ở cùng
Thầy). **X:** Hãy nâng tâm hồn lên. **D:** Chúng con đang hướng về
Chúa. **X:** Hãy tạ ơn Chúa là Thiên Chúa chúng ta. **D:** Thật là
chính đáng. Thật chính đáng, việc dâng lên tâm tư ca tụng Thiên

A musical score for a hymn, likely for a church service. The music is in G major, indicated by the treble clef and key signature. The lyrics are in Vietnamese, written below each staff of music. The score consists of ten staves of music, each with a different melody line. The lyrics describe the attributes of God, the sacrifice of Jesus, and the salvation offered to humanity.

Chúa Cha, Đáng thiêng liêng
tô, Con Một Người, Chúa chúng tôi. Người đã thay thế
chúng tôi trả nợ A - đam, với Chúa Cha muôn
thuở, và đã lấy máu hồng quý giá, rửa sạch án
tô tông xưa. Vì đây là lê vượt qua, lê
mà chiên thật bị sát tế, trong máu chiên, môi
miệng tín hữu được thánh hiến đêm nay. Nay
là đêm, mà cha ông chúng tôi, là con cháu Is - ra -
el thoát ly Ai Cập xưa. Chúa đã cho tiến qua
biển đỏ vân khô chân, chính đây là đêm, nhờ
ánh sáng cột lửa thiêng xóa tan mọi bóng tối



nhân gian. Nay là đêm, mà hết những ai
có lòng tin Chúa Ki - tô khắp trên trần gian, được cứu
thoát hết các vết nhơ và tối tăm tội khiên, được ơn
thiêng đưa về hợp đoàn cùng các Thánh Nhân. Đây là
đêm, xiêng xích bị bẻ tung, Đức Ki - tô khai
hoàn chiến thắng vinh quang. Vì chúng nếu không được cứu chuộc
khỏi tội khiên, chúng ta sinh ra nào có ích
chi. Ôi mầu nhiệm thay, lòng yêu thương của
Chúa không ai hiểu thấu, để cứu chuộc đầy tớ
Chúa đã nộp chính con yêu. Ôi cần thiết thay
tôi tội A - đam, tôi đã được tẩy xóa, chính nhờ

sự chết Chúa Ki - tô. Ôi tội hồng
phúc, đã ban cho chúng ta Đáng Cứu Chuộc rất cao
sang. Ôi đêm hồng phúc, đêm nói kết trời đất, chỉ mình Người
biết giờ Đức Ki - tô từ cõi chết đã vinh thăng. Nay là
đêm mà sách thánh đã ghi, là đêm rực rõ sáng như
bình minh, đêm mà ánh sáng soi cho ta biết bao
cảm mến sướng vui. Vì thế, sự thánh thiện
của đêm nay, xua đuổi hết tội khiên, tẩy
sạch vết nhơ, người có tội được sạch trong, kể
ưu phiền được sướng vui hân hoan. Nay
là đêm, phá tan hận thù oán ghét, mang lại hòa

thuận yêu thương, khuất phục mọi quyền bính thế gian.

Kính lạy Cha Chí Thánh, nguyện xin muôn ngàn ơn Thánh

đêm nay nhận lấy như hương lẽ chiêu hôm, là lẽ

nghi dâng cây nến làm bởi sáp ong tinh tuyền đây, do tay

thưa tác viên giáo hội cùng tiến dâng lên. Giờ

đây tôi hiểu thấu ý nghĩa của ngọn nến, thấp lên

ngọn lửa lung linh, để Thiên Chúa được ngợi chúc tôn

vinh. Dù phân chia ở khắp thế gian, cũng không hao mòn

chi, vì ánh lửa soi sáng đêm nay, làm bởi sáp ong do Mẹ đã

gây nén. Ôi đêm hồng phúc, này đêm nói kết trời đất,

phối hợp Thiên Chúa với muôn người thế chúng tôi. Kính

A musical score for a hymn in G major, featuring eight staves of music with corresponding lyrics in Vietnamese. The lyrics are as follows:

lạy Cha Chí Thánh, nguyện xin cho cây nến này dâng Chúa
đây, luôn luôn được ngời sáng, phá tan mọi bóng
tối đêm nay. Nguyễn cho ngọn nến này dâng Chúa đêm
nay, thơm tho như lẽ dâng chiều hôm, hòa hợp với
muôn ngàn ánh sáng thiên cung. Uớc chi ngôi sao
mai, không bao giờ lặn đi, chính là con Chúa Đức Ki - tô, Người
đã từ ngực tôi tăm, huy hoàng chiếu sáng nhân
gian. Người là Đáng thống trị hằng sống đến muôn đời
muôn kiếp vinh quang. A - men.